СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем Вас с приобретением ECTACO Partner® ER300T! Данный словарь является продуктом совместного труда лингвистов, инженеров и программистов компании "ЭКТАКО".

Характеристики и возможности ECTACO Partner® ER300T:

- *Англо-русский и русско-английский словари на 430 000 слов*
- *Толковый словарь английского языка на 12 000 слов*
- *Словарь TOEFL на 5 000 слов*
- *Произношение слов на английском языке*
- *Наиболее популярные английские идиомы*
- *Английские неправильные глаголы*
- *Разговорник на 12 тем*
- *Тестирование*
- *Обратный перевод*
- *Поиск по словарю с возможностью поиска по маске*
- *Автоматическое распознавание слов*
- *Калькулятор (обычный и научный)*
- *Перевод мер и весов, пересчет валют*
- *Местное и поясное время*
- *Календарь*
- *Будильник*
- *Двуязычный интерфейс*
- *4 логические игры*
- *Встроенный динамик*
- *Гнездо для подключения наушников*

✓ Поскольку производитель стремится к усовершенствованию дизайна и улучшению потребительских качеств изделий ECTACO Partner®, возможны незначительные отличия купленного Вами устройства от его описания в данном руководстве.

Источники питания

ECTACO Partner® ER300T работает от трех батареек типа AAA (LR03). Когда батарейки разряжаются, на экране появляется предупреждающее сообщение. При этом блокируются функции произношения. Это дает возможность избежать полной разрядки батареек и потери данных, хранящихся во временной памяти устройства. Чтобы восстановить полную функциональность устройства, а также предотвратить возможную потерю пользовательских данных, рекомендуем заменить батарейки, как только представится возможность. Не используйте одновременно старые и новые батарейки.

Как заменить батарейки

- Нажмите клавишу *ON/OFF*, чтобы выключить устройство.
- ✓ Не вынимайте батарейки, если устройство включено. Это может привести к серьезным повреждениям. Если Вам не удается выключить устройство, нажмите клавишу RESET, которая находится на клавиатуре справа, и перезагрузите систему.
- Откройте отделение для батареек.
- Выньте использованные батарейки и замените их новыми.
- ✓ У Вас есть 2 минуты, чтобы заменить батарейки без риска потерять данные, хранящиеся в оперативной памяти устройства. **Не превышайте лимит в 2 минуты!** Ни производитель, ни продавец или представитель компании не несут ответственности за возможную потерю пользовательских данных.
- Убедитесь, что батарейки установлены в соответствии с полярностью, обозначенной внутри отделения для батареек.
- Закройте отделение для батареек, задвинув крышку. Убедитесь, что крышка встала на место правильно.

Инициализация

Процедура инициализации словаря осуществляется:

- ▫ при первом включении ECTACO Partner® ER300T;
- ▫ если устройство некоторое время находилось без питания (например, во время замены батареек);
- ▫ после перезагрузки с помощью кнопки RESET.

✓ Кнопка RESET расположена на клавиатуре справа (под клавишей 🔊). Доступ к ней осуществляется с помощью любого тонкого длинного предмета, например, скрепки. Ни в коем случае не пользуйтесь для этого иголкой или булавкой, это может повредить устройство.

- Чтобы сохранить пользовательские данные и настройки, при появлении запроса *Clear all data? Y/N* нажмите клавишу N.

Клавиатура

Стандартная раскладка клавиатуры (QWERTY) объединена с русской. Чтобы ввести русские буквы, обозначенные желтым цветом вверху на клавишах, нажмите SHIFT + нужную клавишу.

✓ При работе с ECTACO Partner® ER300T, в отличие от компьютерной клавиатуры, при нажатии одной клавиши нет необходимости удерживать другую (например, SHIFT) в нажатом положении. Достаточно просто нажать один раз и отпустить.

Набор доступных для ввода символов зависит от выбранной раскладки клавиатуры. Раскладка клавиатуры (в разделе *Словари*) переключается при помощи клавиши ⇔.

Функциональные клавиши

ER DICT	Англо-русский словарь
EE DICT	Толковый словарь английского языка
TOEFL	Словарь TOEFL
PHRASES	Разговорник
IDIOMS	Популярные идиомы
VERBS	Неправильные глаголы
GAMES	Игры
CALC	Вычисления
TIME	Время
SETUP	Настройки

Клавиши управления и редактирования

RESET	Перезагрузить систему
ON/OFF	Включить/выключить устройство
◄, ►	Переместить курсор / выделить
▼ , ▲	Выделить / просмотреть построчно / изменить значения
⌣ , ⌢	Пролистать
ENTER	Выполнить
␣	Ввести пробел
ESC	Закрыть активное окно / отменить / вернуться на предыдущую страницу
SHIFT + клавиша	Ввести русские буквы, обозначенные желтым цветом вверху на клавишах

⇔	Переключить раскладку или направление перевода (в разделе *Словари*)
SHIFT + ◄	Удалить символ слева от курсора
SHIFT + ►	Ввести символ "_"
SHIFT + ▲	Ввести символ "**?**"
SHIFT + ▼	Ввести символ "*"
🔊	Произнести слово
A, P	Установить AM или PM (в 12-часовом формате)

Экран

В ECTACO Partner® ER300T используется экран размером 111 x 48 пикселей, а также экранные индикаторы:

♪	Включен звуковой сигнал нажатия клавиш
SHIFT	Нажата клавиша SHIFT
LOW	Батарейки разряжены
🔊	Доступно воспроизведение речи
🔔	Будильник включен
▼ , ▲	Доступна вертикальная прокрутка
←, →	Доступна горизонтальная прокрутка

Главное меню

Главное меню ECTACO Partner® ER300T представлено в виде 8 иконок, которые позволяют перейти к соответствующим разделам.

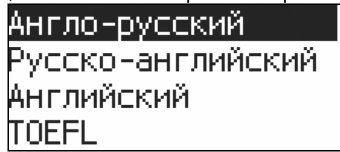
- Чтобы попасть в *Главное меню*, надо включить устройство или закрыть раздел, в котором Вы работаете.
- Используйте ▼ , ▲ ,◄, ► для перемещения между иконками меню.
- Чтобы открыть выделенный раздел, нажмите ENTER.

Иконки *Главного меню* предоставляют доступ к следующим разделам:



СЛОВАРИ

Раздел *Словари* состоит из 4 подразделов: *Англо-русский* словарь, *Русско-английский* словарь, *Английский* словарь и словарь *TOEFL*.



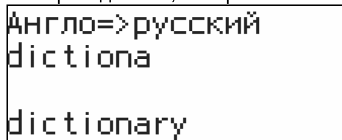
- Войдите в раздел *Словари*.
- Выберите словарь.

Англо-русский словарь

- Чтобы перейти к *Англо-русскому* словарю, нажмите клавишу *ER DICT* или в разделе *Словари* выберите пункт *Англо-русский* и нажмите ENTER.

Просмотр словарных статей

- Чтобы посмотреть перевод слова, наберите его на клавиатуре



- Когда появится нужное слово, нажмите ENTER, чтобы посмотреть его перевод(ы).

```
dictionary
[N]
словарь [M];
справочник,
```

Используйте:

- ▼, ▲, чтобы просмотреть все переводы;
- ◡, ◠ для переключения между соседними словарными статьями.

- Нажмите ESC или любую буквенную клавишу, чтобы вернуться в строку ввода и продолжить работу со словарем.

Направление перевода можно изменить с помощью клавиши ⇔.

Обозначения частей речи и рода

Переводы располагаются в алфавитном порядке частей речи, которые указаны в квадратных скобках:

A – имя прилагательное
ABBR – сокращение
ADV – наречие
ART – артикль
AUX – вспомогательный глагол
CONJ – союз
ID – идиома
INTRJ – междометие
N – имя существительное
NPR – имя собственное
NUM – имя числительное
PART– частица
PHR – фраза
PREF – приставка
PREP – предлог
PRON – местоимение
SUFF – суффикс
V – глагол

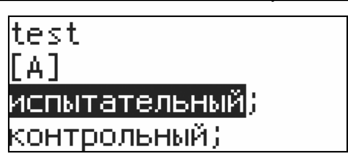
Для русских существительных в *англо-русском* и *русско-английском* словарях указан род и число:

F – женский род
M – мужской род
MF – мужской или женский род
N – средний род
PL – множественное число

Обратный перевод

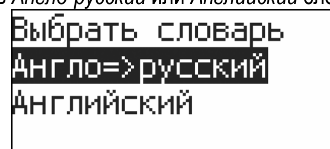
С помощью ECTACO Partner® ER300T можно сделать обратный перевод любого слова из раздела *Словари*.

- Выделите слово или выражение для обратного перевода с помощью ◄, ►.



- Нажмите ENTER.

✓ Для обратного перевода английских слов в *Русско-английском* словаре можно выбрать *Англо-русский* или *Английский* словарь.



✓ Доступен только один обратный перевод.

- Чтобы закрыть окно обратного перевода, нажмите ESC или любую буквенную клавишу.

Произношение слов

При просмотре некоторых словарных статей на панели индикаторов отображается значок , который показывает, что такие словарные статьи можно прослушать.

- Нажмите , чтобы прослушать заглавное слово.

Поиск по маске

Если Вы сомневаетесь в написании слова, введите "*" или "?" вместо букв, в которых Вы сомневаетесь, и нажмите ENTER. На экране появится слово, подходящее по маске.

Русско-английский словарь

- Откройте раздел *Словари*.
- Выберите *Русско-английский* словарь и нажмите ENTER.

Принципы работы *с Русско-английским* словарем аналогичны принципам работы с *Англо-русским* словарем (см. раздел *Англо-русский* словарь).

Толковый словарь английского языка

Словарь содержит 12 000 слов с толкованиями.

- Чтобы воспользоваться толковым словарем английского языка, нажмите клавишу *EE DICT* или в разделе *Словари* выберите пункт *Английский* и нажмите ENTER.

Принципы работы с толковым словарем английского языка аналогичны принципам работы с *Англо-русским* словарем (см. раздел *Англо-русский* словарь).

Словарь TOEFL

В данном словаре собраны слова, которые полезно знать для успешного прохождении теста TOEFL.

- Чтобы перейти к словарю *TOEFL*, нажмите клавишу *TOEFL* или в разделе *Словари* выберите пункт *TOEFL* и нажмите ENTER.

Принципы работы со словарем *TOEFL* аналогичны принципам работы с *Англо-русским* словарем (см. раздел *Англо-русский* словарь).

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО АНГЛИЙСКОМУ

Неправильные глаголы

В подразделе *Неправильные глаголы* в алфавитном порядке представлены все общеупотребительные неправильные глаголы английского языка.

- Чтобы войти в подраздел *Неправильные глаголы*, нажмите клавишу *VERBS* или в разделе *Справочные материалы по английскому* выберите пункт *Неправильные глаголы* и нажмите ENTER.
- Введите первую букву нужного глагола.
- Используйте клавиши ⌄, ⌃ для переключения между соседними словарными статьями и ▼ , ▲ для прокрутки.
- Чтобы вернуться к строке ввода, нажмите клавишу ESC.

Идиомы

Подраздел *Идиомы* содержит более 200 общеупотребительных английских идиом и их эквивалентов или переводов.

- Чтобы войти в подраздел *Идиомы*, нажмите клавишу *IDIOMS* или в разделе *Справочные материалы по английскому* выберите пункт *Идиомы* и нажмите ENTER.
- Введите первую букву идиомы и, используя клавиши ⌄, ⌃, пролистайте список до нужного пункта.

```
abide; abode,
abided; abode,
abided
выносить, терпеть
```

Разговорник

Разговорник содержит более 1 100 английских фраз с русскими переводами или эквивалентами. Фразы сгруппированы по 12 темам.

1. Everyday conversation Повседневные фразы	5. Shopping Покупки	9. Transport Транспорт
2. Traveling Путешествие	6. Sightseeing Экскурсии	10. Health Здоровье
3. Hotel Гостиница	7. Communication Средства связи	11. Beauty care Салон красоты
4. In the restaurant В ресторане	8. At the bank В банке	12. Calling for police Вызов полиции

Большинство тем разделено на подтемы.

- Чтобы воспользоваться *Разговорником*, нажмите клавишу *PHRASES* или в разделе *Справочные материалы по английскому* выберите пункт *Разговорник* и нажмите ENTER.

```
1.Everyday
conversation
Повседневные фразы
```

- Выберите тему и нажмите ENTER, чтобы перейти к списку подтем.

ТЕСТИРОВАНИЕ

Данный раздел содержит два подраздела*: Тестирование* и *Выбрать словарь*.

- Чтобы проверить уровень своих знаний, войдите в подраздел *Тестирование*.

✓ По умолчанию установлен англо-русский словарь.

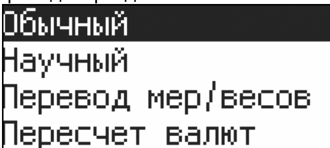
- Попытайтесь отгадать скрытое слово, вводя его с клавиатуры.
- Чтобы увидеть скрытое слово, нажмите ENTER.
- Для продолжения нажмите любую клавишу.

✓ Чтобы выбрать другой словарь, войдите в подраздел *Выбрать словарь*.

ВЫЧИСЛЕНИЯ

Раздел *Вычисления* содержит следующие подразделы: *Обычный* калькулятор, *Научный* калькулятор, *Перевод мер/весов*, *Пересчет валют*.

- Для быстрого перехода в раздел *Вычисления* нажмите клавишу *CALC*.



✓ Ввод чисел и знаков математических операций осуществляется без использования клавиши SHIFT.

Обычный калькулятор

- Используйте данное приложение как обычный карманный калькулятор.

Научный калькулятор

- Используйте *Научный* калькулятор для произведения сложных математических вычислений.

Перевод мер и весов

- Войдите в подраздел *Перевод мер/весов*.

С помощью ECTACO Partner® ER300T можно легко перевести любое значение из англо-американской системы измерения в метрическую, которая широко используется в Европе, и наоборот, а также производить вычисления в пределах одной и той же системы измерений.

- Выберите соответствующий подраздел, используя клавиши ▼ , ▲ . Нажмите ENTER.
- Введите значение.
- Нажмите ENTER.

Пересчет валют

- Откройте подраздел *Пересчет валют*.

В подразделе *Пересчет валют* можно произвести вычисление курсов 8-ми уже установленных и 2-х устанавливаемых пользователем валют.

Установка и проверка курса

- Чтобы ввести название и курс валюты, выберите пункт *Установить курс*. Названия новых валют можно ввести вместо знаков "?".



- Установите курсы валют по отношению к основной валюте, курс которой должен равняться единице.

✓ По умолчанию значение курса всех валют установлено равным единице.

- Войдите в подраздел *Показать курс*, чтобы проверить курсы валют.

Вычисление

- Откройте подраздел *Вычисления*.
- Выберите валюту и введите сумму.
- Нажмите ENTER.

ВРЕМЯ

- Для быстрого доступа к данному разделу нажмите клавишу *TIME*.

Местное время

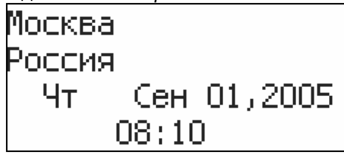
- В разделе *Время* выберите подраздел *Местное время* и нажмите ENTER.

В подразделе *Местное время* показаны: название выбранного города и страны (по умолчанию: Нью-Йорк, США), число, день недели и время. Эти данные можно изменить в разделе *Настройки*.

Поясное время

В подразделе *Поясное время* Вы можете узнать текущее время в городах по всему миру.

- Войдите в подраздел *Поясное время*.

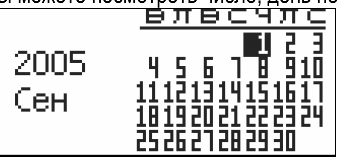


- На экране отображаются название города и страны (по умолчанию: Москва, Россия), число, день недели и текущее время для выбранного города.
- Чтобы ознакомиться с информацией для другого города, пролистайте алфавитный список городов, используя клавиши ▼ , ▲ .
- Чтобы ознакомиться с информацией для другой страны, пролистайте список, используя клавиши ⌄, ⌃.

- Также, чтобы найти нужный город, можно ввести первую букву его названия и пролистать список при помощи клавиш ▼ , ▲ .
- Когда Вы найдете название нужного города, нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения. В следующий раз, когда Вы выберите подраздел *Поясное время*, на экране будет отображена информация для этого города.

КАЛЕНДАРЬ

В данном разделе Вы можете посмотреть число, день недели, месяц и год.



Перед тем как использовать календарь, убедитесь, что в подразделе *Установка времени* (в разделе *Настройки*) установлены верные значения.

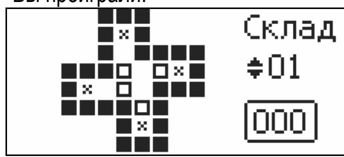
ИГРЫ

- Для быстрого доступа к играм нажмите клавишу GAMES.

В ECTACO Partner® ER300T представлены следующие игры: *Сокобан*, *Рендзю*, *Реверси*, *Сапер*.

Сокобан

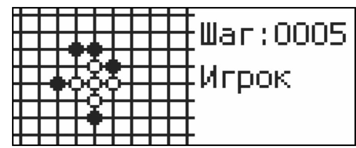
В игре 52 уровня сложности. Цель игры – расставить фишки по обозначенным крестиками местам. Если Вы не сможете правильно расставить фишки – Вы проиграли.



- Войдите в подраздел *Сокобан*.
- Используя клавиши ▼ или ▲ , выберите уровень сложности (склад).
- Нажмите ENTER, чтобы начать игру.
- Для перемещения используйте клавиши ▼ , ▲ , ◄, ► .
- Чтобы выйти из игры, дважды нажмите ESC.

Рендзю

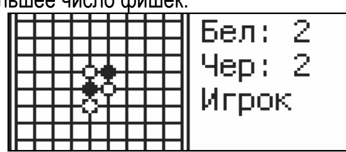
Игроки должны по очереди ставить фишки черного и белого цвета в места пересечения линий игрового поля. Цель игры заключается в том, чтобы построить непрерывный вертикальный, горизонтальный или диагональный ряд из пяти фишек одного цвета, одновременно мешая противнику сделать то же самое.



- Войдите в подраздел *Рендзю* и нажмите ENTER, чтобы начать игру.
- Используйте клавиши ▼ , ▲ , ◄, ► , чтобы переместить фишку на нужную позицию.
- Как только фишка окажется на нужном месте, нажмите ENTER.
- Чтобы выйти из игры, нажмите ESC.

Реверси

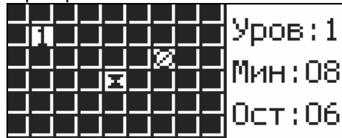
В игре имеются фишки двух цветов: черного и белого. Когда игроку удается окружить своими фишками фишки соперника, последние меняют цвет на противоположный. Если Вы не можете окружить фишки другого цвета, Вы пропускаете ход, и соперник окружает Ваши фишки. Игра закончится, когда будет заполнено все игровое поле. Победителем считается игрок, окруживший наибольшее число фишек.



- Войдите в подраздел *Реверси* и нажмите ENTER, чтобы начать игру.
- Используйте клавиши ▼ , ▲ , ◄, ► , чтобы переместить фишку на нужную позицию.
- Как только фишка окажется на нужном месте, нажмите ENTER.
- Чтобы выйти из игры, нажмите ESC.

Сапер

Цель игры заключается в том, чтобы открыть все клеточки (ячейки), за исключением тех, которые содержат мины. Если открытая Вами ячейка содержит мину – Вы проиграли.



- Перед началом игры, используя клавиши ▼ , ▲ , выберите уровень сложности (от 1 до 7) и нажмите ENTER.
- Для перемещения курсора используйте клавиши ▼ , ▲ , ◄, ► .
- Чтобы обозначить ячейку как содержащую мину, используйте клавишу ⎵ (пробел).
- Чтобы открыть ячейку, нажмите ENTER.

Цифра в ячейке показывает, сколько мин находится рядом с ней.

- Чтобы выйти из игры, дважды нажмите ESC.

НАСТРОЙКИ

- Для быстрого доступа к *Настройкам* нажмите клавишу *SETUP*.
- Большинство настроек раздела регулируются очень просто. Откройте подраздел и выберите нужное значение, используя клавиши ▼ , ▲ . Нажмите ENTER.

Язык интерфейса

В качестве языка для вывода системных сообщений по умолчанию используется английский. Вы можете изменить его на русский.

Установка времени

В этом подразделе можно выбрать город, время которого будет показываться в разделе *Местное время*, и установить текущее время этого города.

- Откройте подраздел *Установка времени*.
- Установите число и время, используя клавиши ▼ , ▲ ,◄, ► .
- Нажмите ENTER.
- Введите первую букву названия города или страны и, используя клавиши ▼ , ▲ , выберите нужный пункт.

- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Будильник

- Откройте подраздел *Будильник*.

✓ По умолчанию установлены: полночь, 00:00 и *Выкл.*

Используйте:

  - ◄, ► для перемещения курсора между часами и минутами.
  - ▼ ,▲ , чтобы установить значение *Вкл.* или *Выкл.*
  - A, P, чтобы установить AM или PM.

- Чтобы сохранить изменения, нажмите ENTER.
- Используйте клавиши ▼ , ▲ , чтобы включить/выключить будильник. Если будильник включен, в установленное время прозвучит сигнал.
- Нажмите любую клавишу, чтобы выключить сигнал (в противном случае, он будет звучать 30 секунд).

Формат времени

Установленный по умолчанию формат месяц-число-год можно изменить на формат число-месяц-год.

Установленный по умолчанию 24-часовой формат можно изменить на 12-часовой.

Настроить контрастность

В этом подразделе можно изменить установленную по умолчанию контрастность.

- Измените контрастность, используя клавиши ◄, ► .
- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Тон клавиш

В этом подразделе можно включить или отключить короткий звуковой сигнал, который раздается при нажатии любой клавиши. По умолчанию данная функция включена.

Автоотключение

Устройство автоматически выключится через 3 минуты после того, как Вы прекратите на нем работать. Данная особенность позволит продлить срок службы батареек. Параметр *Время отключения* может быть изменен в пределах от 3-х до 12-ти минут.

✓ Перед автоматическим отключением в течение нескольких секунд устройство издает прерывистый звуковой сигнал.

О программе

В этом подразделе Вы найдете электронный адрес фирмы "ЭКТАКО", а также наименование данного продукта.

- Выберите подраздел *О программе* из раздела *Настройки* и нажмите ENTER.
- Для прокрутки текста используйте клавиши ▼ , ▲ .